

開課時間：2022 年 5 月 3 日起至 2022 年 7 月 2 日

招生期間：即日起至 4 月 27 日 18:00 止，*報名期間恕不受理詢問開班狀況。

(若因故未能開課，本中心將於報名截止後通知學員；如期開課則不另行通知。)

報名受理時間：週二至週五 12:30 - 19:00 / 週六 09:00 - 12:30, 14:00 - 17:30

連絡電話/傳真：Tél：07-521 46 00 / Fax：07-521 66 44 / Email：kaohsiung@alliancefrancaise.org.tw

報名方式：*以繳費後視為完成報名，本期報名敬請

【線上報名：登入官網報名系統，線上填單刷卡】

【現場報名：僅收現金，地址：高雄市 80449 鼓山區大榮街 2 號 3 樓】

【通訊報名：報名表及費用-郵政匯票，以限時掛號方式寄到協會報名，郵政匯票戶名：社團法人台灣法國文化協會，郵寄地址：高雄市 80449 鼓山區大榮街 1 號 3 樓 / 收件人：台灣法國文化協會】

分班測驗：已有法文基礎的新生，報名前請先繳納測驗費用 <https://bit.ly/2Y4422A>，再於開館時間來電 07-521-4600 預約線上分班測驗。



VIP 優惠：連續報名 4 次課程，於第 5 次報名可享一般法語課程以及法語主題課程九折。(線上報名系統會自動計算 VIP 價；若是新 VIP 會員，請來電申請，櫃檯會再協助辦理登入折扣/刷退)

早鳥優惠：週間及週末法語課程(不包含主題、個人專班)，於 2022/4/22 前報名，可享早鳥優惠。

教材訂購：請自行向 Sunny 上林文化書局訂書線上訂購 <https://bit.ly/3GAf015>

出示協會課程繳費收據，可享學生優惠八五折。

電話：(02)2362-8269 #9。



課程	時間	期間	費用	課程內容
週間晚上法語班	實體 A1-1	週二、四 19:00-22:00 5/3 - 6/23	課程 6,000 元 早鳥優惠 5,800 元 (至 4/22)	全程 48 小時,每次 3 小時 • Edito 1 (Unités 0-1-2-3) • 打招呼, 自我介紹, 提供個人資訊, 指引方向, 理解路線, 理解/提供開放時間, 採買, 預訂餐廳、咖啡廳, 表達一些味道 (愛、喜歡、討厭)。 每班人數:7-16 (限 16 歲以上)
	實體 A1-2	週一、三 19:00-22:00 5/4 - 6/27	課程 6,000 元 早鳥優惠 5,800 元 (至 4/22)	全程 48 小時,每次 3 小時 • Edito 1 (Unités 4-5-6) • 談論氣候, 描述物品及用途, 訊問/表達價格, 談論日常活動, 訊問/表達時間, 訂約會, 接受/拒絕邀約, 介紹家人, 描述外貌和個性。 每班人數:7-16 (限 16 歲以上)
	線上 A2-1	週一、三 19:00-22:00 5/4 - 6/27	課程 6,000 元 早鳥優惠 5,800 元 (至 4/22)	全程 48 小時,每次 3 小時 • Edito 2 (Unités 1-2-3) • 藝術家介紹, 原生地表達, 談論喜好, 提議出遊, 接受或拒絕邀約, 描述照片, 敘述回憶, 了解旅遊指南手冊, 書寫, 理解小廣告, 居住地點表達, 描述地點。 每班人數:7-16 (限 16 歲以上)

	線上 A2-3	週二、四 19:00-22:00	5/3 - 6/23	課程 6,000 元 早鳥優惠 5,800 元 (至 4/22)	全程 48 小時, 每次 3 小時 • Edito 2 (Unités 7-8-9) • 談論某人的性格, 外貌描述, 談論情緒, 意見表面, 責備表達, 理解刊物上的幽默圖畫, 正反面評論, 理解/答覆告示, 表達期許, 談論假設情況。 每班人數: 7-16 (限 16 歲以上)
	實體 B1-1	週二、四 19:00-22:00	5/3 - 6/23	課程 6,000 元 早鳥優惠 5,800 元 (至 4/22)	全程 48 小時, 每次 3 小時 • Edito 3 (Unités 1-2) • 表達感興趣及不感興趣的事, 表達必須/允許/禁止, 給予建議, 描述住所, 道喜, 講述關於家人的事, 描述與親近友人之間的關係, 呈述一個過去事件: 當時的狀況/習慣/事件, 表達開心、喜樂, 講述一個回憶。 每班人數: 7-16 (限 16 歲以上)
	線上 B1-4	週一、三 19:00-22:00	5/4 - 6/27	課程 6,000 元 早鳥優惠 5,800 元 (至 4/22)	全程 48 小時, 每次 3 小時 • Edito 3 (Unités 7-8) • 講述旅行, 計畫旅行, 假設性, 表達遺憾, 想像不一樣的過去, 進行面試, 堅持, 說服某人, 表達同時動作, 講話結構, 拒絕一個想法。 每班人數: 7-16 (限 16 歲以上)

週六法語班	課程	時間	期間	費用	課程內容
	實體 WA1-1	週六 14:30-17:30	5/7 - 7/2 停課 6/4	課程 3,900 元 早鳥優惠 3,700 元 (至 4/22)	全程 24 小時, 每次 3 小時 • Edito A1 [Unités 1+2(1) - p.13-37] • 打招呼, 自我介紹, 提供個人資訊, 指引方向。 每班人數: 7-18 (限 16 歲以上)
	實體 WA1-2	週六 9:30-12:30	5/7 - 7/2 停課 6/4	課程 3,900 元 早鳥優惠 3,700 元 (至 4/22)	全程 24 小時, 每次 3 小時 • Edito 1 [Unités 2(2)+3 - p.38-60] • 理解路線, 理解/提供開放時間, 採買, 預訂餐廳、咖啡廳, 表達一些味道 (愛、喜歡、討厭)。 每班人數: 7-18 (限 16 歲以上)
	實體 WA1-3	週六 9:30-12:30	5/7 - 7/2 停課 6/4	課程 3,900 元 早鳥優惠 3,700 元 (至 4/22)	全程 24 小時, 每次 3 小時 • Edito 1 [Unités 4+5(1) - p.61-81] • 談論氣候, 描述物品及用途, 訊問/表達價格, 談論日常活動, 訊問/表達時間。 每班人數: 7-18 (限 16 歲以上)
	線上 WA2-1	週六 9:30-12:30	5/7 - 7/2 停課 6/4	課程 3,900 元 早鳥優惠 3,700 元 (至 4/22)	全程 24 小時, 每次 3 小時 • Edito 2 [Unités 1+2(1) - p.14-31] • 藝術家介紹, 原生地表達, 談論喜好, 提議出逐, 接受或拒絕邀約, 描述照片。 每班人數: 7-18 (限 16 歲以上)

	線上 WA2-2	週六 14:30-17:30	5/7 - 7/2 停課 6/4	課程 3,900 元 早鳥優惠 3,700 元 (至 4/22)	全程 24 小時, 每次 3 小時 • Edito 2 [Unités 2(2)+3 - p.32-54] • 敘述回憶, 了解旅遊指南手冊, 書寫, 理解小廣告, 居住地點表達, 描述地點。 每班人數: 7-18 (限 16 歲以上)
	實體 WB1-3	週六 14:30-17:30	5/7 - 7/2 停課 6/4	課程 3,900 元 早鳥優惠 3,700 元 (至 4/22)	全程 24 小時, 每次 3 小時 • Edito 3 [Unité 3] • 敘述一個工作經驗, 說明他對勞工界的看法, 表達他的意見, 表達他的動機。 每班人數: 7-18 (限 16 歲以上)

課程	時間	期間	費用	課程內容
新 實體 兒童法語 A1-1	週四 17:00-18:00	5/5 - 6/23	課程 2,400 元 早鳥優惠 2,200 元 (至 4/22)	全程 8 小時, 每次 1 小時 • Les Loustics 1 (Unité 1) • 自我介紹, 數字 0 至 12, 問名字與年紀. 顏色 (1). 每班人數: 4-10 (9-11 歲)

專人與小團體指導班

無年齡限制, 此課程適合給無固定時間上課、指定個人或是偏好教材或想要在專業領域上進修法語者。

法語能力、寫作、商業法語、文學、翻譯、外交特考、等專業課程。

所有課程需要在第一堂課開始後 6 個月內結束

取消課程: 取消課程需要於課程開始前 24 小時之前提出申請, 否則當次仍以計費處理。若有重大事故 (疾病或意外) 可提出證明, 課程將可延後再另行安排。

若遇政府公告停課 (颱風或地震等), 課程也將依照規定順延。

退費規定: 在第一堂課程開始前 24 小時之前提出, 可退學費全額之 90%, 第一堂課程開始之後即不接受退費。

人數	一次買的時數	費用
個人費用	1 至 9 小時	1,300 NTD /小時/ 人
	10 至 20 小時	1,200 NTD /小時/ 人
	20 小時以上	1,150 NTD /小時/ 人
2 人同行	10 至 20 小時	750 NTD /小時/ 人
	20 小時以上	700 NTD /小時/ 人
3 人同行	10 至 20 小時	550 NTD /小時/ 人
	20 小時以上	500 NTD /小時/ 人
4~6 人同行	10 至 20 小時	400 NTD /小時/ 人
	20 小時以上	350 NTD /小時/ 人

高雄中心 - 2022 年第 2 期課程/報名表

☐ 新生 *Nouvel étudiant*

☐ 舊生 *Ancien étudiant* (舊生請填寫 前兩行 星號部分即可)

*姓名 (中文與英文拼音) *Nom, prénom*: _____ 性別 *Sexe*: ☐ 女 *F* ☐ 男 *M*

*出生 *Date de naissance*: _____ 日 / _____ 月 / _____ 年 電話*(手機 *portable*) _____

國籍 *Nationalité*: _____ 電話 (住家 *domicile*) _____

電子信箱 *Courriel*: _____

職業 *Profession, occupation*:

- | | | |
|---|---|--|
| ☐ 藝術 <i>Art</i> / 設計 <i>Design</i> | ☐ 公務員 <i>Fonctionnaire</i> | ☐ 教授 <i>Professeur</i> / 教師 <i>enseignant</i> |
| ☐ 商業 <i>Commerce</i> / 銷售員 <i>Marketing</i> / 金融 <i>Finances</i> | ☐ 工程師 <i>Ingénieur</i> | ☐ 退休 <i>Retraite</i> |
| ☐ 學生 <i>Etudiant</i> | ☐ 行銷 <i>Marketing</i> | ☐ 無業 <i>Sans emploi</i> |
| ☐ 餐飲 <i>Restauration</i> | ☐ 醫藥 <i>Médecine</i> / 健康 <i>Santé</i> | ☐ 服務 <i>Services</i> |
| | ☐ 其他 <i>Autre</i> | |

L'Alliance française de Taïwan vous remercie de votre confiance !

- 若因故未能開課，本中心將於報名截止後通知學員；如期開課則不另行通知。報名期間恕不受理詢問開班狀況。
- 退費辦法(憑收據退費)**：團體課程退費規定：辦理退費一律憑收據退費，並以到場辦理時間為準。報名繳費後至開課前(不含開課當天)辦理退費者，可退學費九成；自開課當日算起，到第二次上課前(不含當日)提出退費申請者，退繳納學費七成。開課後堂數未逾全期三分之一者，退學費五成；逾全期授課堂數三分之一後，即不得申請退費。未開課前可申請延期(當天恕不接受辦理)，惟以順延一期為限。若經延期開學後仍無法就讀時，不得退費。原繳費方式為線上刷卡繳費之學員，僅可使用刷卡退費方式辦理。
- 自該開課日起一週內可辦理轉班申請一次，逾期恕不受理。
- 選定課程時段報名後即代表同意協會學期授課日及休假日，不得要求改期或有異議，課程若遇缺席，恕不補課。如遇颱風停課(依政府公告)，課程將順延乙次。

If your class is cancelled, a full refund will be issued or you have the option to transfer to another class.

If you cancel your purchase before the beginning of the course (At the latest the day before your course is due to begin) you are entitled to a 90% refund. Cancellation before the second course of your course will entitle you to a 70% refund. Cancellation before completion of a third of your course will entitle you to a 50% refund. Beyond the first third of your course, no refund will be granted. You can apply for a course transfer only once within the first week of the course.

You can postpone for one session before the class starts (it will not be accepted on the first day of class), it is limited to one postponement only. If you are unable to come to class after the postponement, no refund will be made. Students whose original payment method was online payment by credit card can only be processed by credit card refund method. You can only change class level once per semester.

Registering for our courses implies you agree Alliance Française de Taiwan teaching days and holidays, no rescheduling is allowed. If you are absent for class, no make-up class is allowed. In the event of a typhoon suspension of classes (according to government announcements), classes will be postponed once.

我已閱讀過這項條文並將嚴格遵守。 *J'ai pris connaissance de cet avertissement et je m'engage à le respecter.*

A Kaohsiung, le日 /月 /年

Signature 簽名:

↓ 以下由秘書填寫 *Cadre à remplir par le secrétariat*

一般法語課程 週間 soir (每學期 48h)							一般法語課程 小週末 vendredi / 週末 samedi (每學期 24h)																				
A1	1	2		3		4	WA1	1	2		3		4		5		6		7		8						
A2	1	2		3		4	WA2	1	2		3		4		5		6		7		8						
B1	1	2	3	4	5	6	WB1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12								
B2	1	2		3		4	5	WB2	1	2		3		4		5		6		7		8		9		10	
☐ 週一, 三 (19h-22h)					☐ 週二, 四 (19h-22h)					☐ 週六 (09h30-12h30)							☐ 週六 (14h30-17h30)										
☐ 兒童法語 A1-1 週四 (17:00-18:00)																											
		Cours du soir				Cours samedi				Cours enfants																	
Tarifs		☐ 6,000				☐ 3,900				☐ 2,400				Date : Liquide / Chèque													
VIP 10%		☐ 5,400				☐ 3,510				☐ 2,160				Date : Liquide / Chèque													
EB (-200NTD)		☐ 5,800				☐ 3,700				☐ 2,200				Date : Liquide / Chèque													
VIP & EB		☐ 5,200				☐ 3,310				☐ 1,960				Date : Liquide / Chèque													
Somme totale perçue :																											
Remboursement :														Date :													

備註 :